

# VENDÉGLŐSÖK LAPJA

## Vendéglátó ipari szaklap

M. kir. postatakarékpénztár csekkzáma 45.255  
Megjelenik havonta 6-on. Előfizetési díj  
félévre 6 P., egész évre 12 P., 1/4 évre 3 P.  
Hirdetési díj szüvegoldalon 50 fillér,  
hirdetési oldalon 40 fillér hasábmilliméterenként

ALAPÍTOTTA:  
**IHÁSZ GYÖRGY**

Szerkesztőség és kiadóhivatal:  
BUDAPEST, IX., VIOLA-UTCA 3. SZÁM  
Telefonszám: 13-22-81

**HIVATALOS ÓRÁK: DÉLELŐTT 10 ÓRÁTÓL 12 ÓRÁIG**

### Tanoncotthon

már eddig is volt a fővárosban, Budán a Toldy Ferenc-utca 20. szám alatt, amelyet 15 év előtt a Kalazantinus szerzetesek létesítettek. Azóta e nagyszerűen vezetett tanoncintézmény sok száz és száz vallásosan, hazafiasan és szociálisan szellemben nevelt derék iparost adott a fővárosnak.

Ez az intézmény azonban kevésnek bizonyult a milliós lakossághoz képest. S végre rájött a Budapesti Kereskedelmi és Iparkamara, hogy neki is segítenie kell a tanoncnevelésen, vagyis az ipari utánpótlás előmozdításán és ezért elhatározta, hogy Budapesten korszerű berendezéssel kétszáz tanonc részére tanoncotthont állít fel.

A Kamara elhatározása feltűnő kezdeményezés és követésre méltó példa a tanonok megmentése érdekében, mert sok száza tehető azoknak a fiúknak a száma, akik megfelelő otthon hiányában az utcára kerülnek és tehetséggükkel veszendőbe mennek. Pedig a közönség érdekében az ipar számára meg kell mentenünk az arra való fiataloságot, mert a képzett iparos rendkívüli értéket jelent az ország gazdasági életében. A hazafiasan gondolkodó, szakképzett és öntudatos iparos a nemzet társadalmának egyik fontos pillére.

A vendéglátó ipar örömmel üdvözi az új tanoncotthont, mert tudja, hogy a hozzáfűzött várakozást ki fogja elégíteni.

Reméljük, hogy a közeljövőben újabb és újabb tanoncotthonok létesülnek úgy a fővárosban, mint a vidéken.

### MI UJSÁG?

**Vendéglátóipari korlátozások.** A Budapesti Kávésok Ipartestülete elnökének, Kövessy Gézának kezdeményezésére és előszavával „Vendéglátóipari korlátozások” címen igen jól használható útmutatót adott ki, melyet dr. Havas Nándor ipartestületi főjegyző állított össze. A fűzet összefoglalva tartalmazza mindazokat a különböző halóságok részéről kiadott rendeleteket és azok magyarázatait, amelyek kiadását a rendkívüli viszonyok tették szükségessé és amelyek az egész vendéglátóipar (szállodák, pengziók, korecsák, fogadók, vendéglők, kávéházak, kávémerések, espressok) üzemeitől (hüstalan napok, adagkorlátozások, árszabályozás) vonatkoznak. Különösen fontosak a mai viszonyok között a különböző árszabályozási rendeletek, amelyek mindegyike a fűzetben fel

van véve és részletes magyarázatokkal ki van egészítve. A fűzet a Budapesti Kávésok Ipartestületénél kapható 3-50 pengőért.

**Vendéglátó üzemek borárbejelentési kötelezettsége.** A pécs-baranyai vendéglősök, szállodások és korecsmások ipartársulatának elnöksége felhívja a vendéglők, kávéházak és korecsmaüzemek tulajdonosait, hogy az üzemükben kimérésre kerülő borok árait 15 napon belül Pécs szabad kir. város I. fokú közigazgatási hatóságához jelenték be. Felhívja továbbá mindazon vendéglős tagjait, kik az üzemük osztályba sorozását ezideig nem kérték, hogy ezirányú kérésüket nyújtsák be. Úgy a borárakra vonatkozó bejelentés, mint az osztályba sorozás iránti kérés az ipartársulat elnökségénél (Király-utca 1. sz.) nyújtható be.

### Kárpátalja területén

## vendéglő és szállodával

egybekötött fiókjaink vezetésére  
**sürgősen keresünk**

mestervizsgázott és a szakmában jártas

## őskeresztény üzletvezetőket.

A megkívánt óvadék 1500—2000 pengő készpénz.  
Ajánlatokat kér a Carpathia Vendéglőipari, Fogasztási és Értékesítő Szövetkezet,  
Ungvár, Kormányzósági palota.

A balatoni vendéglátó ipar nehéz anyagi helyzetbe került és segítséget vár. Ugyanis néhány nagyobb szállodaüzemről, közintézmények tulajdonában lévő szállodáról eltekintve a balatoni vendéglátó ipar túlnyomó része kisemberek kezében van, akik forgatóke hiányában sem üzleiket korszerűsítésére, bővítésére, sem nagyobb elemiszerkezetek tartálkólására nem vállalkozhatnak. Helyzetüket az idén még súlyosabbá teszi a sok utazási korlátozás, de nem utolsó sorban az erdélyi fűrdők és üdülőhelyek versenye. A balatoni vendéglátó ipar

reméli, hogy az erdélyi vendéglátó iparnak már megadott adókedvezményben fognak részesülni és a megindító kölcsönakcióban is részesülnek.

**Az ipartársulatok ingatlanai elidegenítéséről** kormányrendelet jelent meg, amely szerint az 1884. XVII. t.-c. értelmében működő ipartársulat a tulajdonában lévő ingatlant csak az ipartársulat felett főfelügyeletet gyakorló miniszter jóváhagyásával idegenítheti el, vagy terhelheti meg. Ha az elidegenítés vagy megterhelés mező- vagy erdőgazdasági ingatlanra vonatkozik, a jóváhagyást az ipartársulat felett főfelügyeletet gyakorló miniszter a földművelésügyi miniszterrel egyetértésben adja meg. Ennek a jóváhagyásnak hiányában semmis az elidegenítésre vagy a megterhelésre vonatkozó jogügylet.

A borpiacon élenkűlő a kínálat, a kereslet azonban mecsappant s emiatt az árak is csökkennek. Az Alföldön a kistermelőknél 14, az uradalmaknál 14—14.50 pengős Mallingand-fokontkint áron nagyobb kfnálal van. A minőségi borvidéken csekély a forgalom.

A felsőbb szőlő- és borgezdasági tanfolyam ügykörét a Kertészeti Akadémiára ruházták át. Bányfi Dániel barto földművelésügyi miniszter a felsőbb szőlő- és borgezdasági tanfolyam ügykörét a Kertészeti Akadémiára ruházta át. A tanfolyamra jelentkezők felvételüket ezután közvetlenül a Kertészeti Akadémia igazgatóságánál kérhetik. Rendes hallgatóul felvehető azok, akik gazdasági főiskolát, vagy Kertészeti Akadémiát (volt m. kir. kertészeti tanintézet) végeztek és a Kertészeti Akadémia igazgatósága által kiadott pályázat egyéb feltételeinek is megfelelnek.

A bornyagykereskedők felszereléseit zár alá vették a legújabb kormányrendelettel. Eszerint minden bornyagykereskedő köteles a birtokában lévő és a bornyagykereskedés folytatásához szükséges felszerelési tárgyakat folyó év április 25-ig a telephely szerint illetékes kereskedelmi és iparkamaránál bejelenteni. A bejelentési kötelezettség alá eső tárgyakat zár alá vették. Zár alá feloldottnak kell tekinteni azonban a zár alá vett felszerelési tárgyakat, ha a bejelentésre kötelezett a bornyag, szőlőmústnak vagy erjesztett gyümölcsnek nagyban való eladására a pénzügyi hatóságtól engedélyt kapott, vagy a zár alá vett felszerelési tárgyakat a rendelet rendelkezéseinek megfelelően eladta, vagy herbáda. A bérbeadó azonnali hatállyal megszüntetheti az olyan üzlet helyiség bérletére fennálló bérleti szerződést, amelyben a bornyagykereskedést azért nem folytatják, mert a bérlet a pénzügyi hatósági engedélyt nem

## KŐBÁNYAI BORPINCÉSZET RÉSZVÉNYTÁRSASÁG

EZEDELŐTT POPPER BORPINCÉSZET R.-T.

Budapest-Kőbánya, Előd ucca 8. szám.

Alapították 1889. évben.

Telefon: 1-484-82

Az 1922. évi országos szőlő- és borgezdasági kiállításán aranyéremmel kitüntetve.

Válogatott uradalmi fajborok.

Kérjen sajtó érdeklődésében árajánlatot.

**Kizárólag nappali használatra keresünk klubhelyiséget**

(szabadleg tánciskolát) megfelelő konyhahelyiséggel, Ajánlatok „Azonnalra” jellegre **Hassentein és Vogler R.-T.** hirdetőirodába Budapest, V., Dorottya-u. 8.

kapta meg, vagy az engedélyét jogerősen visszavonták. Az elsőfokú iparhatóság intézkedik az ilyen helyiségek bérletére vonatkozóan.

Magyarország börtormése a nemzetközi szőlő- és börtormésről a romai Nemzetközi Mezőgazdasági Intézet februári füzetében közölt adatok szerint a múlt évben alig közepesnek volt minősíthető. Magyarországon a hideg időjárás hátráltatta a növényzet fejlődését, de később megjavult a helyzet és július elején a venyigék állapota kielégítő volt, csak a Délvidéken sínylették a gombák kártételeit. Az októberi időjárás nem kedvezett a berés folyamatának és a megkésést szüretelés helyenkint nem volt kedvező. Az alig közepesnek minősíthető 2-2½ millió hektoliterre volt tétel a börtormés, ami még mindig legalább kétszerese az 1940-es börtormésnek.



**AMALÁTA-PEZSGÓ-SÖR**  
HOVINYA MINDIG IZZA, EGÉSZSÉGET S PÉNYE  
EGYRÉSZEZET JUTALOMKÉNT KAPJA VISSZA,  
STÁTUSA A FŐMÁRKOSI SÖRÖZŐK NZ. KÖBÁNYAI.

**Dreher Otthon-sör**

a terített asztal díszé

0,7 és 1,5 literes palackokban. Gyári töltés

**Fotelágó**

Ejjel alszik, nappal ül Pihen rajta remekül. Reklamációk, fotelok



**58**

P-től



LÁNCZ kárpitos, Podmaniczky-utca 19. Nyugatinál. Szállítás vidékre is.

**TÖRLEY TALISMAN CASINO RÉSERVE**

"Pátria" Irodalmi Vállalat és Nyomdai Rt.

A kamarai miniszteri napok felújítása. Dr. Varga József a kereskedelem- és közlekedésiügyi minisztérium vezetésével megbízott iparügyi miniszter a kamarák kérésére újból felvettette az 1940 tavasza óta szünetelő ú. n. kamarai napokat. Minden hónap első szerdáján folynak le ezek az értekezletek, melyeken mód nyílik arra, hogy a kamarák elsősorban a kereskedelem- és iparügyi tárca, de szükséghez képest egyéb tárcák ügykörébe tartozó kérdéseket is megbeszélhetnek.

30.000 lakosú alföldi megyei városban, központi fekvésű, 25 éve fennálló, kitünő forgalmú, nagy jövedelmezőségű és teljesen konkurrencia nélküli álló

**vendéglő, étterem és szálloda**

jogfolytonossággal és hiánytalan felszereléssel együtt igen előnyös vétellehetőségek mellett **azonnalra eladó.** Megkereséseket „Komoly jövő” jellegre továbbít a KIADÓHIVATAL.

**Családi SÖR**

7 dcl. és 1½ lit. palackokban kizárólag a

**Köbányai Polgári Sertőző** hozza forgalomba. Városi iroda: Budapest, Népszínház-utca 22.

**Ítéletkivonat.**

A m. kir. rendőrség lévai kapitánysága, mint I. fokú rendőri büntetőbírótság 50/2--1941. kih. számú ítéletével **Laczó Lajos** lévai üzlethezétől az 1936. V. t.-c. 9., illetve 4. § 1. bekezdésbe ütköző kihágás miatt azért, mert koresmahelyiségében vízzel hamisított bort hozott forgalomba, behajthatatlanság esetén 10 napi elzárásra, átváltoztatható 50 pengő pénzbüntetésre és a költségek megfizetésére ítélte.

Léva, 1942 február hó 27-én.

Dr. Szabolcs Géza s. k. m. kir. rendőrfogalmazó, rendőri büntetőbíró.

A dolgozó nő testápolása címen időszerű és közegészségügyi szempontból igen hasznos könyv jelent meg dr. Pályi Márton neves orvos szakíró szerkesztésében a „HELIKON” Könyvkiadó vállalatnál.

A bűncselekményi eljárás (szeszübirárlását), mint I. fokú rendőri büntetőbíróstól.

527/kih. 1941. sz.

**Ítéletkivonat.**

Molnár Imréné vendéglős, tompai lakost bűnösnek mondom ki az 1936. V. t.-c. 9. §-ba ütköző borhamisítási cselekményben, melyet azzal követett el, hogy Tompa községben levő kocsmájában 1941 május 19-én a borenlelőrszi szemle alkalmával mintaként vett bort — a Borvizsgáló Szakértő Bizottság megállapítása szerint — 20% vízzel keverte és ezért fenti t.-c. 49. §. 1. p. alapján a II. B. N. 4. §-a, illetve a II. B. N. 1-5. §-ai figyelembevételével 50 pengő pénzbüntetés megfizetésére ítélem.

Az eljárás költségeiből állami ellenőrzési díj címen 20 pengőt, vegyvizsgálati díj címen 32 pengőt állapított meg.

Bácsalmás, 1941 december 14.

Dr. Tüske Béla s. k. rb. bíró.

A kiadmány hiteléül:

Fodor Mária vm. díjnok

**Ítélet-kivonat.**

A II. ker. kapitányság rendőri büntetőbírája 3138/1940. kih. szám alatt **Miklóssy László** lévai születésű, 1914. évbeli volt koresmárost, mert a bortörvényben megengedett szeszartalomnál kisebb szeszartalmú bort hozott forgalomba, két napi elzárásra és a költségek megfizetésére ítélte.

Budapest, 1942 március hó.

Dr. Vitéz Gozmány r. bttő-bíró.

M. kir. rendőrség kolozsvári kapitánysága, mint I-fokú rendőri büntetőbírótság.

**Ítéletkivonat.**

Molnár Gyula vendéglős, kolozsvári (Jókai-utca 4.) lakost azért, mert Kolozsváron 1941 december hó 3-án vendéglőjében borpárlatot „konyak” néven hozott forgalomba, az 1936. évi V. t.-c. 50. §-ba ütköző kihágás miatt behajthatatlanság esetén 6 napi elzárásra átváltoztatható 30 pengő pénzbüntetésre ítélem. Egyben kötelezem 20 pengő állami ellenőrzési díj megfizetésére. Elrendelem továbbá az 1936. évi V. t.-c. 54. §-a alapján az ítélet kivonatának terhelt költségére való közzétételt.

Kolozsvár, 1942 február hó 25-én.

Dr. Görög István s. k. m. kir. rendőrfogalmazó, rendőri b.-bíró

A kiadmány hiteléül: Olvashatatlan aláírás hiv. főtiszt.

Szerkesztő: **Hidértejed Dr. KISS ISTVÁN.** Feltelős szerkesztő, kiadó és laptulajdonos **Hidértejed Dr. KISS ISTVÁNNÉ.**